



VERBAND DER SPORTVEREINE SÜDTIROLS

I-39100 Bozen
Brennerstr. 9
Tel.+39 0471 974 378
Fax.+39 0471 979 373
www.vss.bz.it - info@vss.bz.it

Steuernummer 80022790218
Landesgericht BZ Nr. 8759/444 R.P.G.
Volontariatsorganisation Dekret LH Nr. 5/1.1.



Rundschreiben Nr. 13 **Vom 10.11.2016**

**VSS/Raiffeisen-Freizeit- und
Seniorenfußballmeisterschaft
2016/2017**

Teil I MITTEILUNGEN DES REFERATS

➤ **Änderung Spieleranmeldung**

Mit der Saison 2016/2017 muss der neue Vordruck für die Spielerliste verwendet werden. Neu dabei ist, dass für jeden Spieler der Geburtsort und die Steuernummer eingetragen werden muss. Zudem verlieren die vom VSS ausgestellten Spielerausweise ihre Gültigkeit. Es werden auch keine neuen Spielerausweise ausgestellt.

➤ **Meldung der Spielergebnisse**

Die Heimmannschaft muss innerhalb Sonntag – 18:00 Uhr das Spielergebnis Tel. 0472/458744 (Anrufbeantworter) oder 335/6902375 (SMS) melden.

➤ **Broschüre „VSS/Raiffeisen-Freizeit- und Seniorenfußballmeisterschaft 2016/2017“**

Die Broschüre mit Kontaktpersonen und Richtlinien liegt ab sofort in der VSS-Geschäftsstelle in Bozen auf, oder kann von der VSS-Internetseite www.vss.bz.it heruntergeladen werden.

➤ **Mannschaftsaufstellungen**

Die Vorlagen für die Mannschaftsaufstellungen können in Papierform in der VSS-Geschäftsstelle in Bozen abgeholt werden, oder auch digital von der VSS-Internetseite www.vss.bz.it heruntergeladen werden.

➤ **Ausweisdokumente**

Als Ausweise zur Identifizierung der Spieler, Trainer, Betreuer oder Linienrichter werden keine schwarz-weiß-Kopien akzeptiert.

➤ **Bestimmungen zu den Endspielen und Pokalfinale**

Freizeit:

Zur Teilnahme an den Finalspielen der Freizeitmeisterschaft müssen die Spieler **insgesamt 4 volle Spiele** (jeweils das gesamte Spiel) dieser Meisterschaft bestritten haben (Pokalspiele zählen mit). Ausgeschlossen von dieser Regelung sind die Spieler des Jahrganges 1981 und älter, sowie der Reservetorwart, der jedoch nur in der Position des Torwartes eingesetzt werden darf.

Zur Teilnahme am Pokalfinale müssen die Spieler dieselben Auflagen (siehe oben) erfüllen wie zur Teilnahme an den Finalspielen.

Altherren:

Zur Teilnahme an den Finalspielen der Altherrenmeisterschaft müssen die Spieler **insgesamt 3 volle Spiele** (jeweils das gesamte Spiel) dieser Meisterschaft bestritten haben (Pokalspiele zählen mit). Ausgeschlossen von dieser Regelung sind die Spieler des Jahrganges 1976 und älter, sowie der Reservetorwart, der jedoch nur in der Position des Torwartes eingesetzt werden darf.

Zur Teilnahme am Pokalfinale müssen die Spieler dieselben Auflagen (siehe oben) erfüllen wie zur Teilnahme an den Finalspielen.

➤ **Genehmigung Spielfeld 1. Meraner FC**

Für die Spielsaison 2016/2017 wird dem Verein 1. MFC ROCK CAFE (Kleinfeld Altherren) eine Genehmigung erteilt, die Meisterschaftsspiele auf dem Kunstrasenfeld in Meran-Passermündung auszutragen. (Abweichung zu den Vorschriften: Breite 27 Meter – Strafraum rechteckig).

➤ **Genehmigung Spielfeld Olimpia Holiday Merano**

Für die Spielsaison 2016/2017 wird dem Verein OLIMPIA HOLIDAY MERANO (Kleinfeld Altherren) eine Genehmigung erteilt, die Meisterschaftsspiele auf dem Kunstrasenfeld in Meran-Passermündung auszutragen. (Abweichung zu den Vorschriften: Breite 27 Meter – Strafraum rechteckig).

➤ **Benutzung Spielfeld ASV Pfeffersberg**

Es wird darauf hingewiesen, dass auf dem Platz in Pairdorf (Kunstrasen mit Quarzsand) nicht mit Fußballschuhen mit Stollen gespielt werden kann. Turnschuhe oder Tausendfüßler (Calcettoschuhe) sind erlaubt.

➤ **Benutzung Spielfeld ASC Olang**

Es wird darauf hingewiesen, dass auf dem Kunstrasenplatz in Olang nicht mit Fußballschuhen mit Eisenabsätzen gespielt werden darf.

➤ **Benutzung Spielfeld SSV Mühlwald**

Es wird darauf hingewiesen, dass auf dem Kunstrasenplatz in Mühlwald nicht mit Fußballschuhen mit Eisenabsätzen gespielt werden darf.

➤ **Fairplay-Sportgruß**

Auch heuer wird der Fairplay-Sportgruß am Beginn der Spiele durchgeführt. Nach der Platzwahl reichen die Spieler der Heimmannschaft zuerst dem Schiedsrichter und dann allen Gegenspielern die Hand. Im Anschluss reichen dann auch noch die Spieler der Gästemannschaft dem Schiedsrichter die Hand.

➤ **Änderungen der Spielregeln 2016/2017**

Unter folgendem Link oder auf der VSS-Homepage finden Sie die Änderungen der Spielregeln 2016/2017. <http://vss.bz.it/sportprogramme/fussball/downloads/> (Internationale Fußballregeln)

Aktualisierung Kontakte Broschüre 2016/2017

ASV Burgstall KF

Fabbricotti Mattia, Tel. 338/9381119

E-Mail: mattia.fabbricotti@hotmail.com

➤ **Endspiele VSS/Raiffeisen-Freizeit- und Seniorenfußballmeisterschaft 2016/2017**

Die Endspiele der diesjährigen VSS/Raiffeisen-Freizeit- und Seniorenfußballmeisterschaft werden am Pfingstweekenende vom 02. – 05. Juni 2017 ausgetragen. Interessierte Vereine für die Übernahme der Ausrichtung sind gebeten sich innerhalb 30. November 2016 schriftlich (bei der VSS-Geschäftsstelle) zu bewerben.

Die Spielpaarungen für die Finalspiele werden bei der Kalendersitzung im März 2017 ausgelost.

Teil II SPIELERGEBNISSE

Kategorie ALTHERREN

Kreis EISACKTAL

7. Spieltag

ALTHERREN MILLAND	GS BRESSANONE	0:1
-------------------	---------------	-----

Kategorie FREIZEIT

Kreis PUSTERTAL

9. Spieltag

SSV MÜHLWALD FZ	ASV REIN	0:3
-----------------	----------	-----

Kreis UNTERLAND/REGGLBERG

9. Spieltag

KALTERN	SPVG ALDEIN/PETERSBERG	0:3
AFC FRANGART/RAIFFEISEN	AFC ST. PAULS	4:2

Kreis VINSCHGAU/MERAN

9. Spieltag

ASV MARLING	ASV MALS FREIZEIT	7:0
CB VAL MÜSTAIR	SPG MORTER/MARTELL	2:3

Kategorie KLEINFELD

Kreis KLEINFELD ALTHERREN

9. Spieltag

1. MFC ROCK CAFÉ	SCHENNER ALTHERREN	5:4
ASV PRAD ALTHERREN	ASV EYRS	3:8
AH PARTSCHINS	ASV LAATSCH	4:4

Kategorie POKAL FREIZEIT

Kreis POKAL FZ GR. 1

1. Spieltag

ASC SCHENNA/JUNIOREN	AFC GIRLAN	3:0
----------------------	------------	-----

2. Spieltag

AFC GIRLAN	ASC SCHENNA/JUNIOREN	1:4
------------	----------------------	-----

Kreis POKAL FZ GR. 2

1. Spieltag		
SSV VORAN LEIFERS	AFC ST. PAULS	2:4
2. Spieltag		
AFC ST. PAULS	SSV VORAN LEIFERS	2:0

Kreis POKAL FZ GR. 3

1. Spieltag		
MAIA STAFF	ASV FREIENFELD	3:0

Kreis POKAL FZ GR. 4

1. Spieltag		
ASV MALS FREIZEIT	TEAM 92 SCHLERN	0:10

Kreis POKAL FZ GR. 6

1. Spieltag		
FC DYNAMO GRIES	ASC OLANG	5:0

Kreis POKAL FZ GR. 7

1. Spieltag		
AICHA	ASV PRAD	3:3

Kategorie POKAL KLEINFELD

Kreis POKAL KF GR. 2

3. Spieltag		
ASV TIERS	FC KRÖLLTURM 64	0:0 (4:5)

Kreis POKAL KF GR. 4

2. Spieltag		
TROULER SCHUSSLER FC	ASV TSCHERMS/MARLING	3:7

Kreis POKAL KF GR. 5

3. Spieltag		
AFC RENTSCH	ASC LAAS RAIFFEISEN 2	4:0

Kreis POKAL KF GR. 7

2. Spieltag		
ASV FRANZENSFESTE	FC SELVA 1970	4:1

Kreis POKAL KF GR. 8

2. Spieltag		
SPVG ALDEIN/PETERSBERG	FOOTBALL CLUB FUCA FIVE	2:3

Teil III ÄNDERUNGEN ZUM SPIELKALENDER

Freizeit	
Pustertal	keine Änderungen
Wipptal	keine Änderungen
Eisacktal/Bozen	keine Änderungen
Unterland/Regglberg	keine Änderungen
Etschtal/Passeier	keine Änderungen
Vinschgau/Meran	keine Änderungen
Kleinfeld	
Ost	keine Änderungen
Mitte	keine Änderungen
Süd	keine Änderungen
West	keine Änderungen
Altherren	Alle Spiele von ASD Olimpia Holiday Merano beginnen um 20:30 Uhr in Meran (Confluenza). Alle Spiele von 1. MFC Rock Café beginnen um 20:30 Uhr in Meran (Confluenza).
	keine Änderungen
Altherren	
Pustertal	keine Änderungen
Eisacktal	keine Änderungen
Pokal	
Freizeit	Olang : Dynamo Gries beginnt am 12.11. um 15:00 Uhr; Prad : Aicha beginnt am 12.11. um 18:00 Uhr; Freienfeld : Maia Staff am 12.11. um 19:00 Uhr;
Kleinfeld	keine Änderungen
Altherren	Halbfinale am 25.03.2017 – 18:00 Uhr Welsberg : Rodeneck/Vals und Wengen : Pfalzen Rückspiel am 01.04.2017 – 18:00 Uhr Rodeneck/Vals : Welsberg und Pfalzen : Wengen

Teil IV ENTSCHEIDUNGEN DES SPORTRICHTERS**Spielersperrn**

1 Spieltage gesperrt	
CALLIARI Andreas (00602) - AFC ST. PAULS	vierte gelbe Karte (FREIZEIT: Spiel vom 29/10/2016)
SEIDL Alois (06456) - ASV MALS FREIZEIT	vierte gelbe Karte (FREIZEIT: Spiel vom 28/10/2016)

Mit freundlichen Grüßen
DER REFERENT
Andreas Unterkircher

